责任编辑：吴　昀　张　晶
责任校对：石晓华
封面设计：米茄设计工作室
责任印制：杨丽贤

图书在版编目(CIP)数据

110首中国民歌钢琴小曲集 / 郑国庆编. —成都：四川大学出版社，2005.10
ISBN 7-5614-3265-8

Ⅰ. 1...　Ⅱ. 郑...　Ⅲ. 民歌-钢琴谱-中国-选集
Ⅳ. J647.41

中国版本图书馆CIP数据核字（2005）第118016号

书名　110首中国民歌钢琴小曲集

作　　者　郑国庆　编
出　　版　四川大学出版社
地　　址　成都市一环路南一段24号 (610065)
发　　行　四川大学出版社
印　　刷　郫县犀浦印刷厂
成品尺寸　210 mm×285 mm
印　　张　18.75
字　　数　352千字
版　　次　2006年5月第1版
印　　次　2006年5月第1次印刷
印　　数　0 001～5 000册
定　　价　45.00元

版权所有◆侵权必究
此书无本社防伪标识一律不准销售

◆读者邮购本书，请与本社发行科联系。电 话：85408408/85401670/85408023　邮政编码：610065
◆本社图书如有印装质量问题，请寄回出版社调换。
◆网址：www.scupress.com.cn

需要全本请访问 www.ertongbook.com

序

资深作曲家郑国庆先生身居国外，却心怀祖国，关心中国的钢琴教育事业。他从我国丰富多彩的民歌中精心选择了 110 首改编成《110 首中国民歌钢琴小曲集》出版，使学钢琴的儿童自幼能够熟悉我国的民歌，在孩子们的心灵里种下民族音乐的种子，这项工作意义深远。这个曲集中收集了几十个民族的优美曲调，具有丰富的地方色彩和多种调式，是外国钢琴教材所不能代替的。作曲家用多种创作手法，多样的音乐织体与和声语言编配，突出了民歌的性质特点。特别值得一提的是，他在“神命歌”和最后一首“前奏曲”中所用的严格倒影技巧可说是一种罕见的手法，因为既要保持民族风格又要写倒影比写西洋倒影旋律要难得多。作曲家在编写这些小曲时确实是深思熟虑，挖空心思，下了不少功夫。

这些民歌改编的钢琴曲短小精干，旋律好听，音乐语言清晰，主旋律有时在右手，有时在左手，伴奏织体简单朴素，是很好的教材。在我国钢琴普及的过程中，此书定会受到广大音乐爱好者的欢迎。

周广仁

2005 年 3 月

INTRODUCTION

The *Collection of 110 Folk Tunes for the Piano* was written at the end of the 1990's by Mr. Jia Guoqing, a Chinese composer living in France, by selecting and adapting local songs from various regions of China (and including two songs composed by himself).

With the passage of many years since these tunes were originally written and due to modifications during their circulation, their names often do not correspond with their lyrics. Thus one should not try to picture the meaning of each song solely from its title! However, it is still important to preserve their original names. Moreover, the same song can sometimes be appreciated and interpreted in more than one region; indication of a song's place of origin is only given by the author when two songs share the same title.

Although each song is independent, the effect will be enhanced if several tunes with different rythms and moods are selected together to produce a harmonious combination.

Born in 1934 in Haimen, Zhejiang Province, and having graduated from the National Music Conservatory of Shanghai in 1958 (with a Master's in Composition), the author has been living in France since the end of 1987. His main musical works include *the series of songs on Ancient Chinese Verses*, composed of the following eight parts:

Ⅰ. Part of Waiting in love
Ⅱ. Part of a Soldier
Ⅲ. Part of Love
Ⅳ. Part of Battles and Conquests
Ⅴ. Part of Nostalgia
Ⅵ. Part of Work
Ⅶ. Part of Melancholy
Ⅷ. Part of Feelings Before Sceneries and Stories of Life

作 者 简 介

郑国庆，1934 年 10 月 10 日生于浙江省黄岩县海门镇（今椒江市）。1958 年毕业于上海音乐学院作曲系本科（五年）。学生时代较重要的作品有：1. 大提琴曲“回忆”。2. 小提琴曲“诗”（以上两首乐曲在 1956 年至 1957 年间由上海市人民广播电台广播并介绍）。3. 钢琴曲“元宵节的街头”（刊载于当年全国唯一的五线谱刊物“音乐创作”1958 年 6 月号上，由钢琴家朱珊珊女士演奏，中央人民广播电台曾作过专题广播介绍。上海管乐团团长兼指挥徐音萍先生将此曲改编成管乐合奏曲，颇受听众喜爱，成为该团的保留曲目。1980 年中秋节，香港泛亚交响乐团公演了由作者本人改编，邱天龙先生指挥的同名管弦乐合奏曲）。4. 多首歌曲（活页歌选）。

1987 年底旅居法国后，作品有：1. 为“五·四”以来的 20 首优秀歌曲（如“问”“花非花”“玫瑰三愿”“热血歌”“黄河颂”“夜半歌声”“二月里来”“老天爷”“听雨”“嘉陵江上”“秋水伊人”“春天里”“渔光曲”“长城谣”“白云故乡”……等）谱写了管弦乐队用的伴奏总谱，收录于“加丽”有限公司 1989 年 3 月在台北市发行的两盘磁带“噤不住的涛声”中。2. 独唱歌曲集（由 24 首艺术歌曲组成，分乐队伴奏及钢琴伴奏各 1 册）。3. 1 册由 110 首民歌改编成的钢琴小曲集（即本书）。4. 8 部“古典诗词大合唱”系列，分别为：之一“相思篇”、之二“从军篇”、之三“爱情篇”、之四“征战篇”、之五“思乡篇”、之六“劳动篇”、之七“伤感篇”、之八“情景篇”。

目　录

Contents

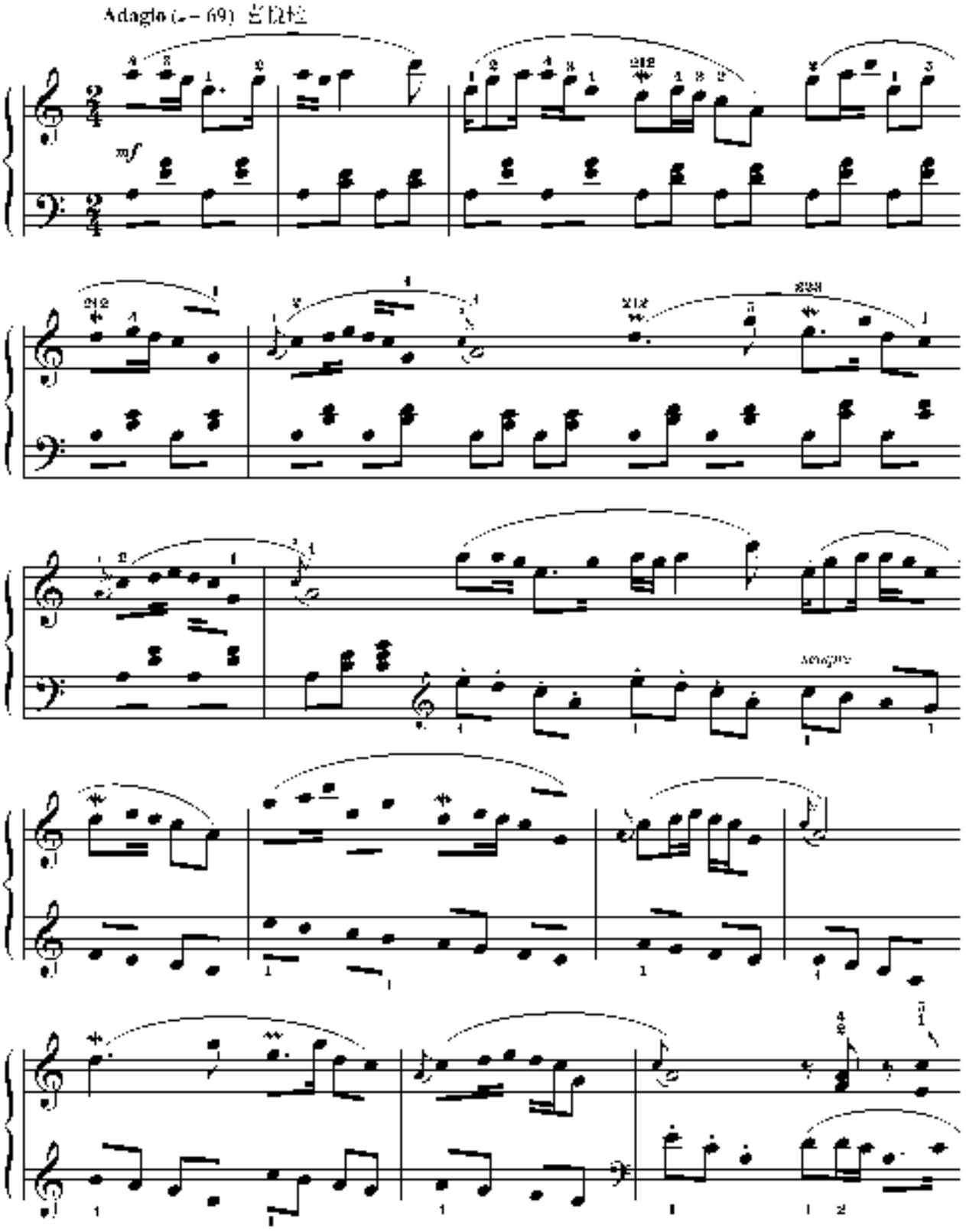
1. **绣荷包** Embroidering a pouch(Yunnan) …… 2
2. **绣金匾** Embroidering a golden silk panel …… 4
3. **绣荷包(山西)** Embroidering a pouch(Shanxi) …… 6
4. **太阳出来喜洋洋** The sun rises,we are beaming with joy …… 8
5. **采茶(浙江)** Picking tea (zhejiang) …… 10
6. **播田歌** Sowing song …… 12
7. **孟姜女** Lady Mengjiang …… 14
8. **哩啰歌** Liluo's song …… 15
9. **苏武牧羊** Su Wu keeps the flock …… 16
10. **里郎歌** Lilang's song …… 18
11. **驳歌** Reply song …… 21
12. **小弟歌** Boy's song …… 22
13. **神命歌** Song of God's commandment …… 24
14. **康定情歌** Kangding love song …… 26
15. **扁担歌** Pole carrier's song …… 28
16. **小路** Path …… 30
17. **秧歌** Yangge(Chinese folkloric dance) …… 31
18. **九连环** Nine rings joined together …… 34
19. **河边情歌** Love song by the water …… 35
20. **百宛舞曲** Baiwan dance …… 36
21. **欢乐舞曲** Joyful dance …… 40
22. **劳动舞曲** Toil dance …… 43
23. **纺织曲** Spinning and weaving tune …… 48
24. **摇车曲** Lullaby …… 50
25. **回娘家(东北)** Married woman visiting her parents(Dongbei) …… 51
26. **车鼓调** Chariot and drum tune …… 54
27. **台东调** Taidong tune …… 56
28. **宜兰调** Yilan tune …… 59
29. **马灯调** Chinese lantern tune …… 62
30. **紫竹调** Purple bamboo tune …… 64
31. **凤阳花鼓(之一)** Fengyang flower drum(first) …… 66
32. **凤阳花鼓(之二)** Fengyang flower drum(second) …… 69
33. **绣罗裙调** Tune for embroidering a skirt …… 70
34. **月光光** Moonlight …… 73
35. **月牙五更调** The crescent moon's fifth night watch …… 74

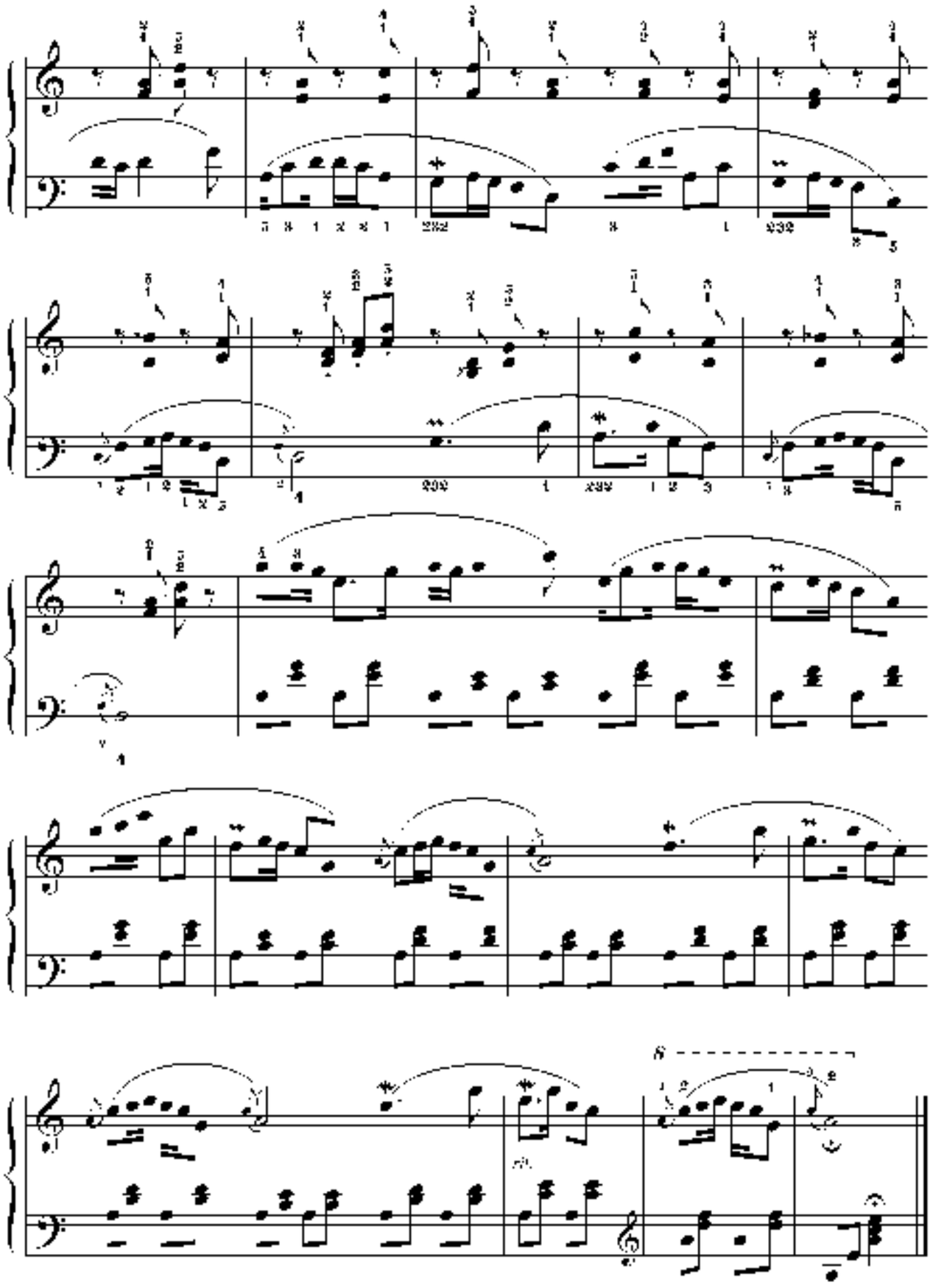
需要全本请访问 www.ertongbook.com

36. **道拉基(桔梗谣)** Daolaji(Orange stalk ballad) …… 76
37. **天黑黑** Dark clouds on the horizon …… 78
38. **雨不洒花花不红** Without rainfall a flower does not bloom …… 80
39. **茉莉花** Jasmine …… 83
40. **蓝花花** Blue flowers …… 86
41. **五朵花儿开** Five flowers in bloom …… 88
42. **刨洋芋** Digging out the potatoes …… 92
43. **刮地风** Wind on the ground …… 93
44. **东北风** The north–east wind …… 96
45. **思想起** Remembering …… 98
46. **我爱我的台湾** I love my Taiwan …… 100
47. **台湾岛** The Island of Taiwan …… 103
48. **放风筝(东北)** Flying a kite(Dongbei) …… 104
49. **青丝鸟** Blue–feathered bird …… 107
50. **三十里铺** The thirty li(15 km)shop …… 110
51. **秋收** Autumn harvest …… 112
52. **脚夫调和信天游** Porter's tune and song to one's liking …… 114
53. **打南沟岔** South vale attack …… 117
54. **小拜年** Best wishes for the new year …… 120
55. **生产忙** Busy with production …… 124
56. **东北好地方** China's north–east, a rich region …… 127
57. **东北大姑娘** The girl from China's north–east …… 130
58. **哪样儿最好看?** What looks most beautiful? …… 134
59. **丢戒指** The loss of a ring …… 138
60. **送情郎** Farewell to a lover …… 141
61. **鄂伦春小唱和忠实的心哪想念你** Elunchun song and my heart feels faithful to you …… 144
62. **妈妈娘你好糊涂** Mummy, you're all muddled up …… 148
63. **狩猎的哥哥回来了** My love is back from hunting …… 150
64. **内蒙小调** Mongolian song …… 151
65. **江西小调** Jiangxi song …… 156
66. **娃儿睡瞌瞌** Baby is asleep …… 160
67. **锄头歌** Hoe song …… 162
68. **牧歌** Pastoral song …… 165
69. **蒙古牧歌** Mongolian pastoral song …… 166
70. **闹元宵** Fun at the Lantern Festival …… 168
71. **落水天** A rainy day …… 170
72. **小夜曲** Serenade …… 172
73. **沂蒙山小调** Yimeng mountain song …… 173
74. **对花** Question and response over flowers …… 174

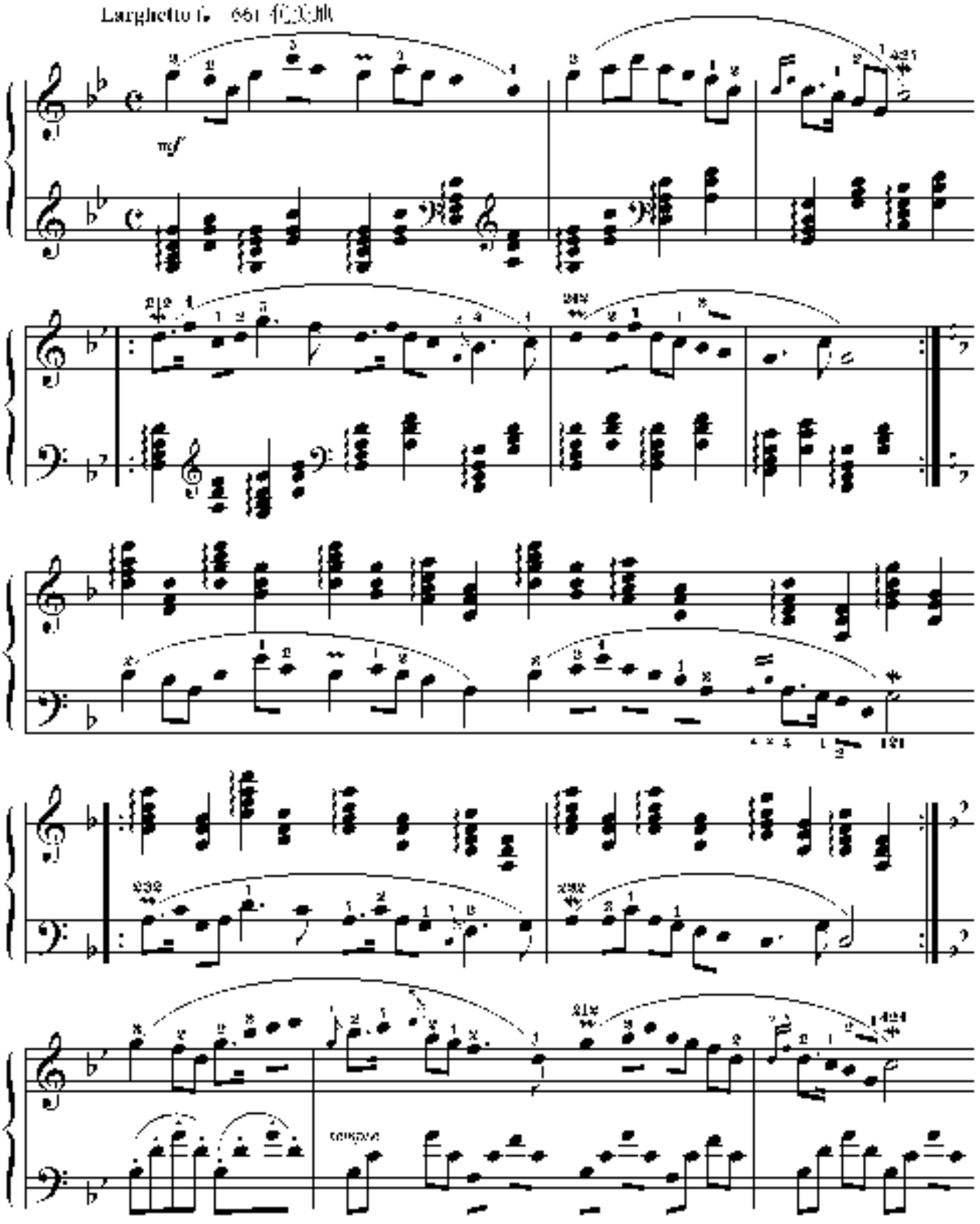
75. **打黄羊** Hunting a yellow goat ····· 176
76. **白云鄂博颂** Ode for Baiyun-Ebo ····· 180
77. **陕西小调** Shanxi song ····· 182
78. **四季花开** Flowers blooming in four seasons ····· 185
79. **八月桂花开** August osmanthus blooming everywhere ····· 188
80. **拉骆驼** Leading a camel ····· 192
81. **一朵红花山顶上开** A flower blooming on a mountain peak ····· 193
82. **无锡景** Scenery of Wuxi ····· 196
83. **拔根芦柴花** Plucking a reed flower ····· 198
84. **妹妹的山丹花儿开** Lover's red mountain flower is blooming ····· 200
85. **编花篮** Preparing a basket of flowers ····· 203
86. **绣花鞋** Embroidering shoes with flowers ····· 206
87. **杨柳青** Green willow ····· 208
88. **兰花草** Orchid ····· 210
89. **采茶(云南)** Picking tea(Yunnan) ····· 214
90. **采茶灯** Lamp for picking tea ····· 216
91. **小情人** Little lover ····· 220
92. **挂红灯** Hanging a red lantern ····· 222
93. **情别** Lovers part ····· 224
94. **高山眺望** Peering into the distance from a high mountain ····· 226
95. **夫妻逗趣** Husband and wife teasing each other ····· 228
96. **回娘家(河北)** Married woman visiting her parents(Hebei) ····· 230
97. **放风筝(甘肃)** Flying a kite(Gansu) ····· 232
98. **傍晚的牧场** Meadow at twilight ····· 235
99. **白色的羊群** Flock of white sheep ····· 238
100. **城墙上跑马** Horse running on the city wall ····· 239
101. **普茹莱弟弟** Younger brother Pu Rulai ····· 242
102. **交城山** Mount Jiaocheng ····· 243
103. **水流千条归大海** All rivers flow into the sea ····· 246
104. **打连城** Wishing Liancheng a prosperous new year ····· 250
105. **青山万里** Ten thousand li(5,000 km)of green mountains ····· 253
106. **三月桃杏花儿开** Apricot flower blooms in March ····· 256
107. **歌唱美丽的家乡** Singing about the beautiful homeland ····· 258
108. **暖小猪** Warming up a little pig ····· 260
109. **青羊传** Biography of Qingyang ····· 262
110. **小白菜** Xiaobaicai's sadness ····· 265
111. **元宵节的街头** Lantern Festival in the street ····· 266
112. **前奏曲** Prelude ····· 281

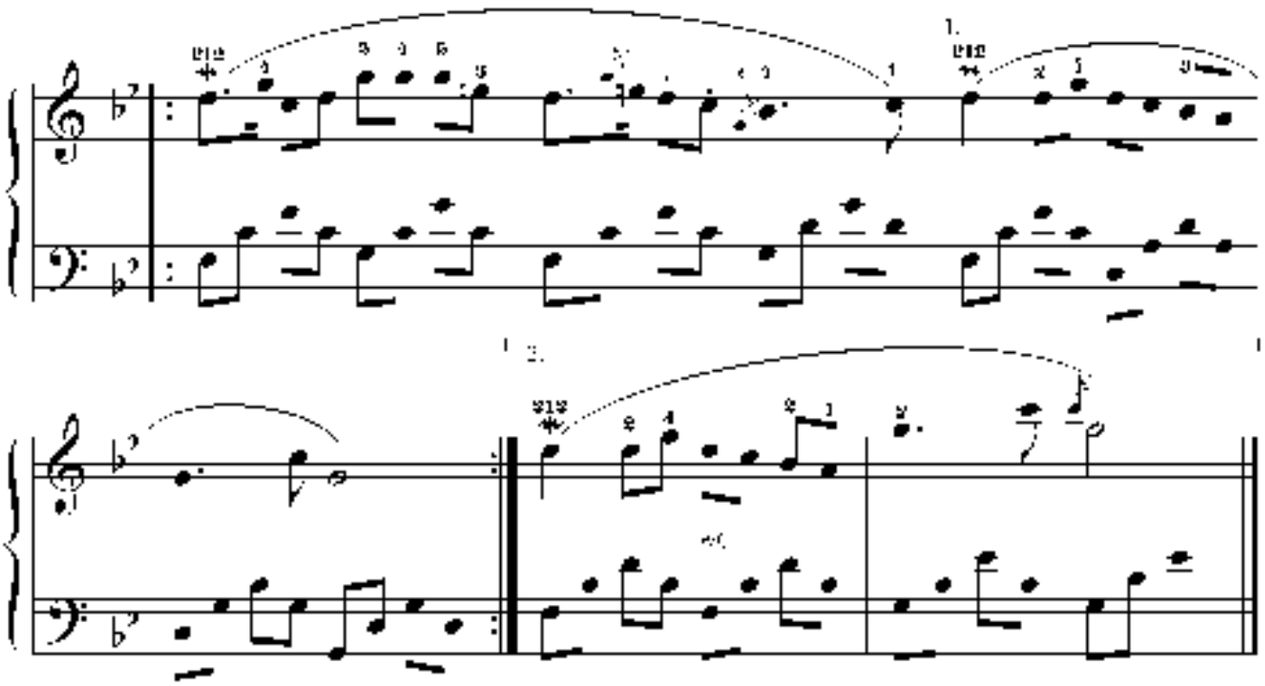
绣 荷 包（云南）





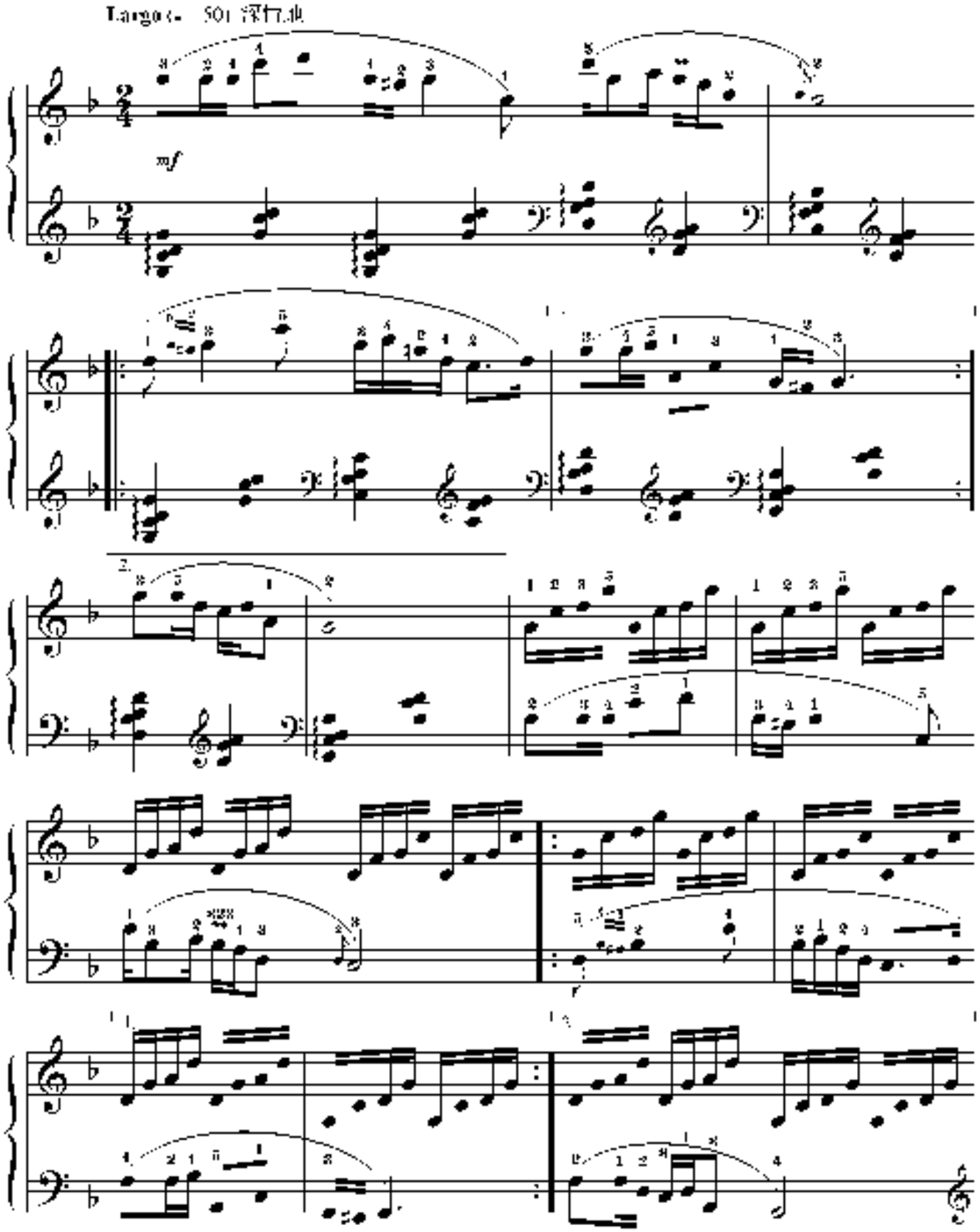
绣 金 匾

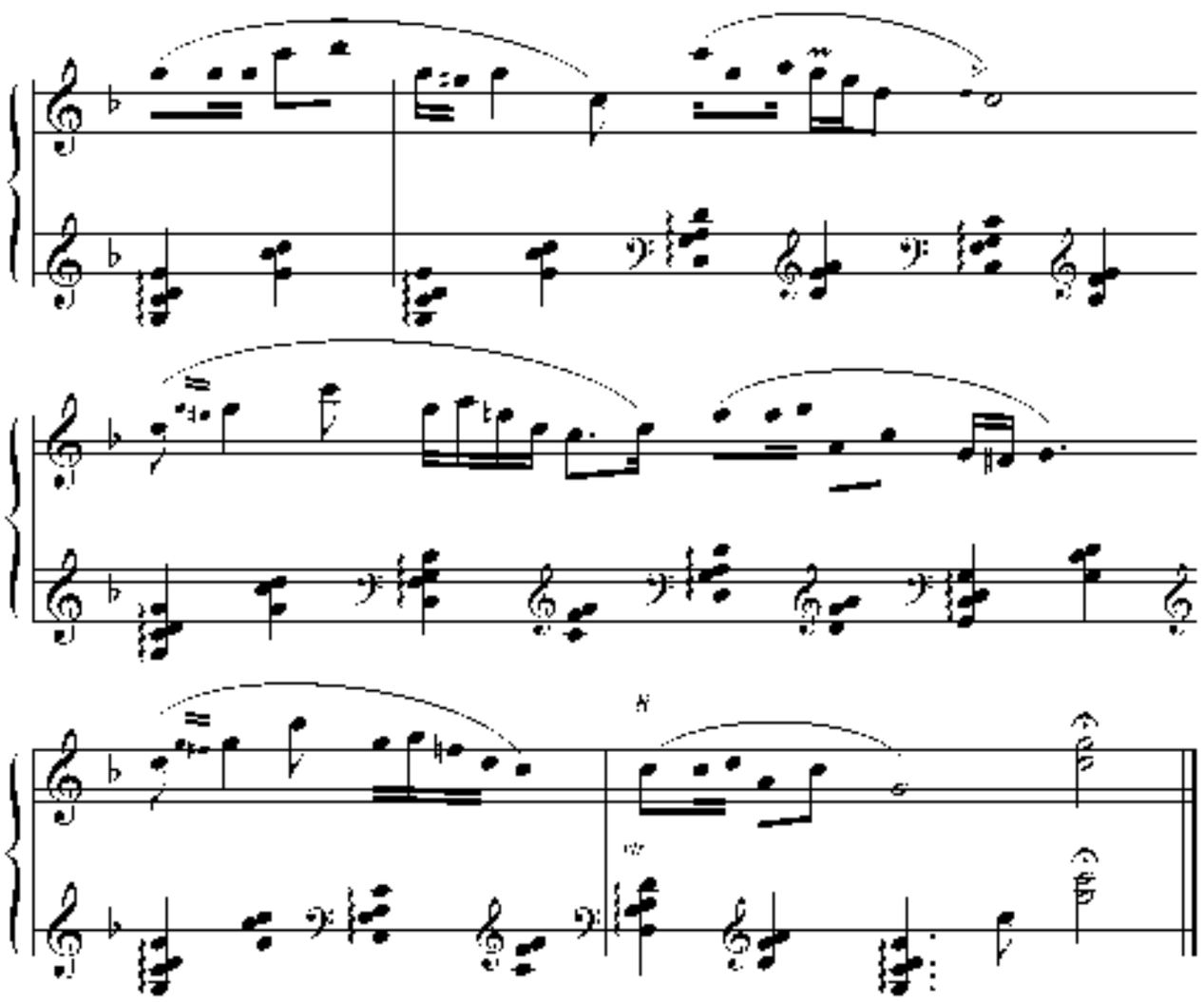




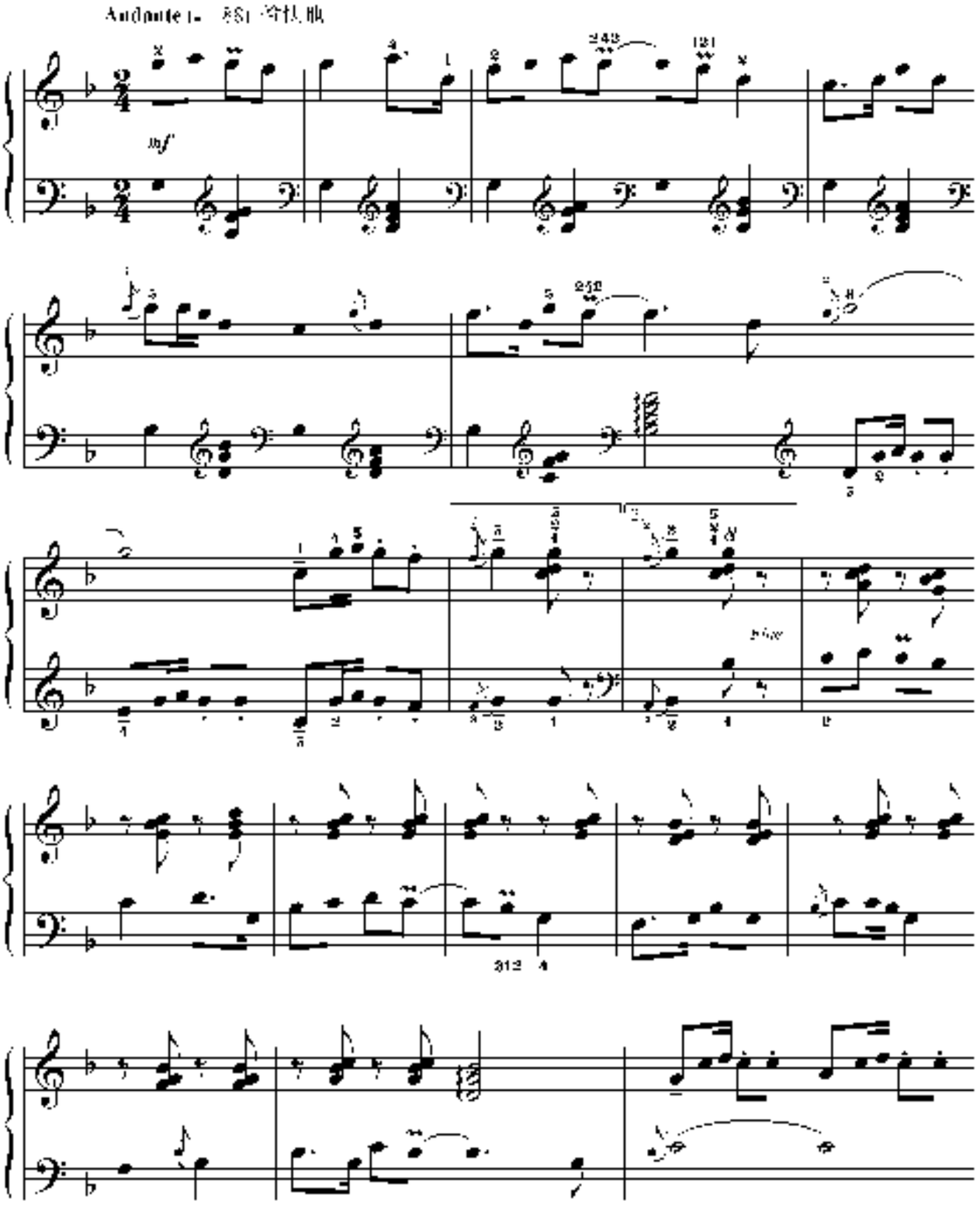
需要全本请访问 www.ertongbook.com

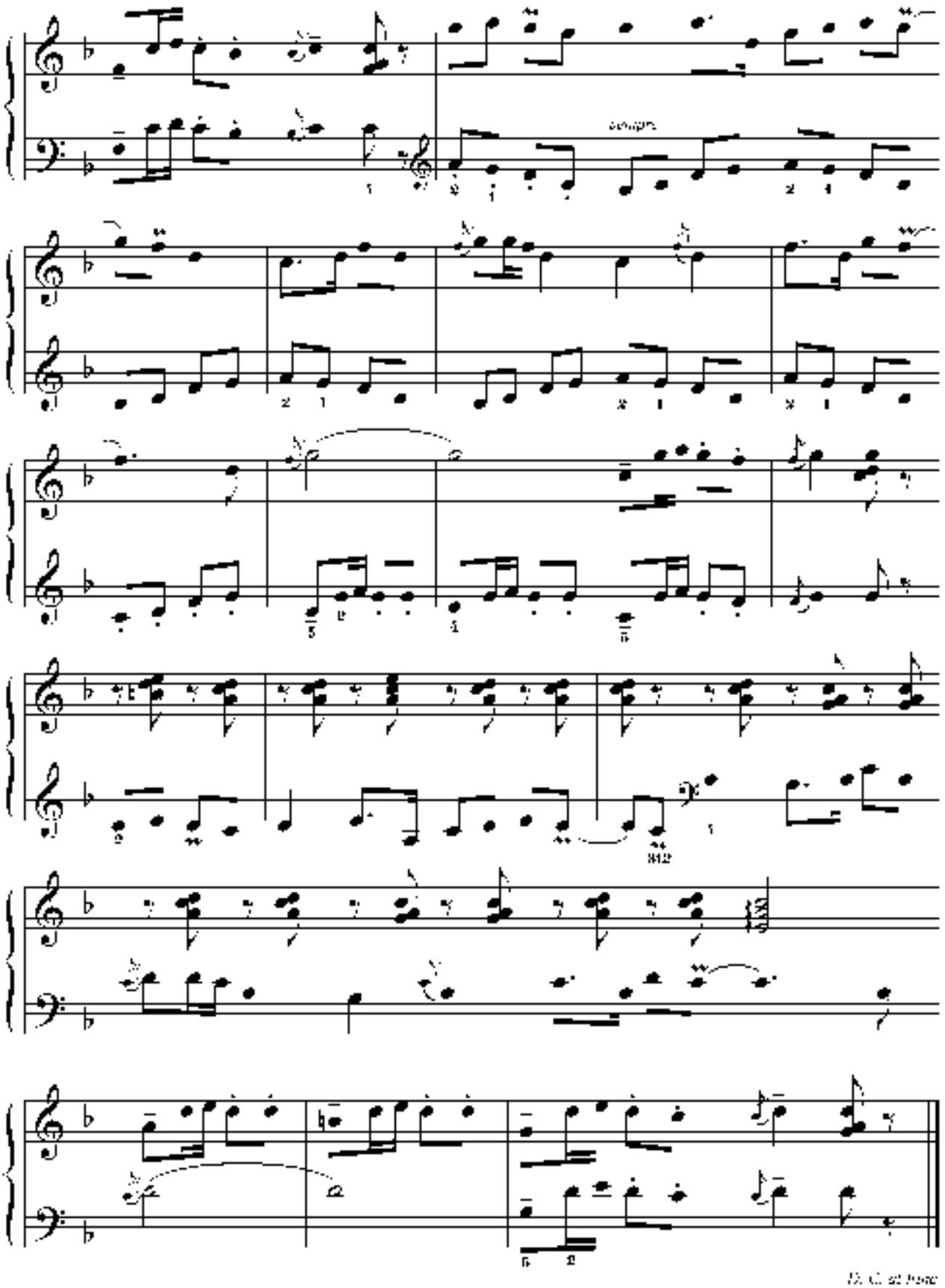
绣 荷 包（山 西）



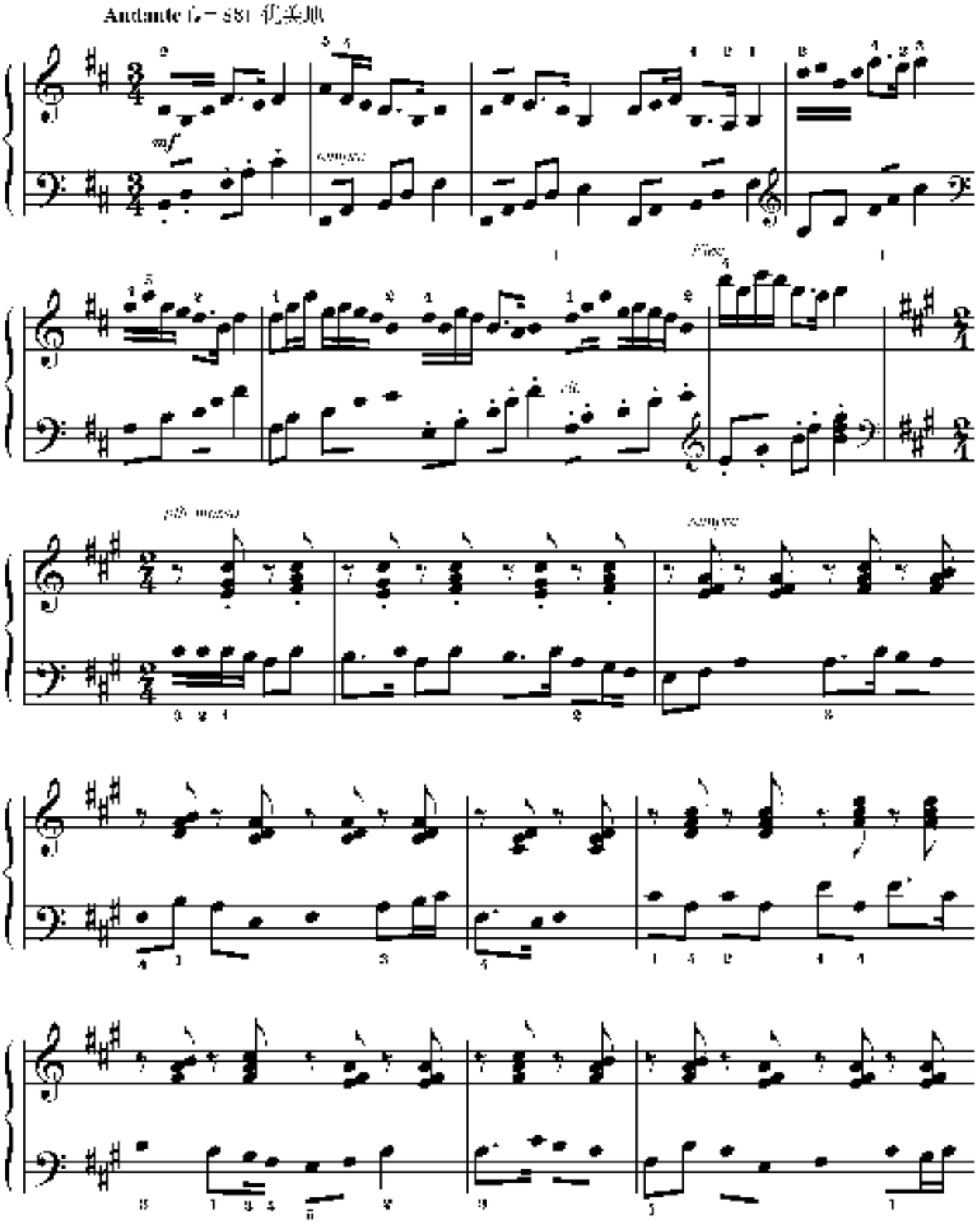


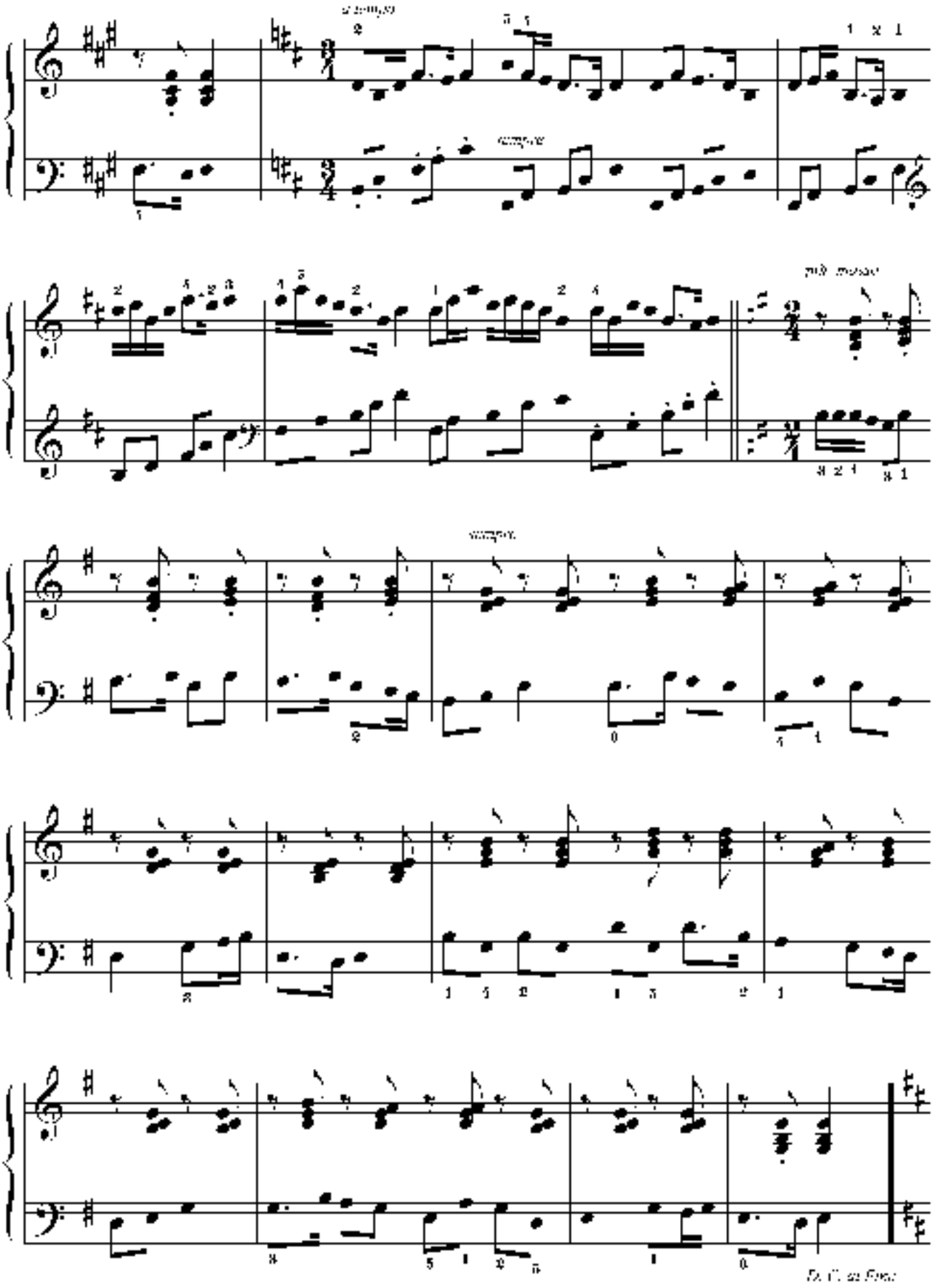
太阳出来喜洋洋





采　茶（浙江）





需要全本请访问 www.ertongbook.com